Mi plan de acción para la migraña

Mi nombre:	Fecha: / /
El nombre de mi médico:	Número telefónico:
Mi clínica:	Número telefónico:
Mi farmacia:	Número telefónico:

Zona verde - Buen control - Mi plan para el dolor de cabeza está funcionando. Puedo hacer lo que necesito hacer.

Yo haré lo siguiente:

Seguiré controlando los factores desencadenantes.

Escribiré en mi diario de migraña cada vez que tenga dolor de cabeza.

Seguiré tomando mi medicamento preventivo (de control) todos los días.

Tomaré mi medicamento de alivio y de rescate según sea necesario.

Zona amarilla – El control es insuficiente – Mi plan para el dolor de cabeza no siempre funciona. Mis dolores de cabeza me impiden hacer algunas de las cosas que debo hacer.

Yo haré lo siguiente:

Fijaré metas para controlar mis desencadenantes y actuaré sobre ellos.

Escribiré en mi diario de migraña cada vez que tenga dolor de cabeza y lo revisaré en busca de patrones o nuevos desencadenantes.

Seguiré tomando mi medicamento preventivo (de control) todos los días.

Tomaré mi medicamento de alivio y de rescate según sea necesario.

Llamaré a mi médico o clínica si permanezco en la zona amarilla.

Zona roja – Mal control o sin control – Mi plan para el dolor de cabeza ha fallado. No puedo hacer nada cuando tengo dolor de cabeza. Mis medicamentos no están funcionando.

Yo haré lo siguiente:

Fijaré metas para controlar mis desencadenantes y actuaré sobre ellos.

Escribiré en mi diario de migraña cada vez que tenga dolor de cabeza y lo revisaré en busca de patrones o nuevos desencadenantes.

Seguiré tomando mi medicamento preventivo (de control) todos los días.

Tomaré mi medicamento de alivio y de rescate según sea necesario.

Llamaré a mi médico o clínica, o iré a una sala de atención de urgencias o emergencias si estoy teniendo el peor dolor de cabeza de mi vida.

Llamaré a mi médico o clínica, o iré a una sala de atención de urgencias o emergencias si mi medicamento no está funcionando.

Informaré a mi médico o clínica dentro de un plazo de dos semanas si he ido a una sala de atención de urgencias o emergencias.

Mi medicamento preventivo (de control):

Mi medicamento de alivio o rescate:





La discriminación es prohibida

Premera Blue Cross (Premera) cumple con las leyes de derechos civiles federales y del estado Washington aplicables, y no discrimina según la raza, el color, la nacionalidad, la edad, la discapacidad, el sexo, la identidad de género o la orientación sexual. Premera no excluye a las personas ni las trata de manera diferente debido a su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad, sexo, identidad de género u orientación sexual.

Premera:

- Proporciona ayuda y servicios gratuitos a personas con discapacidades para comunicarse con nosotros de manera eficiente, por ejemplo:
 - Intérpretes de lenguaje de señas calificados.
 - o Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos).
- Proporciona servicios lingüísticos gratuitos para las personas cuyo idioma principal no sea el inglés, tales como:
 - Intérpretes calificados.
 - Información escrita en otros idiomas.

Si necesita estos servicios, comuníquese con el coordinador de derechos civiles.

Si considera que Premera no le ha proporcionado estos servicios o se sintió discriminado de algún modo por su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad, sexo, identidad de género u orientación sexual, puede presentar una queja formal a la siguiente dirección: Civil Rights Coordinator — Complaints and Appeals, PO Box 91102, Seattle, WA 98111, número gratuito: 855-332-4535, fax: 425-918-5592, TTY: 711, correo electrónico AppealsDepartmentInquiries@Premera.com. Puede presentar una queja formal en persona o por correo postal, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una queja formal, el coordinador de derechos civiles está disponible para ayudarle.

También puede presentar un reclamo de derechos civiles ante:

- La Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU., de manera electrónica a través del portal de reclamos de la Oficina de Derechos Civiles disponible en https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, o bien, por correo postal o teléfono a la dirección y al número de teléfono indicados a continuación: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Ave SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD). Los formularios de reclamos están disponibles en http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.
- La Oficina del Comisionado de Seguros del Estado de Washington, de manera electrónica a través del portal de reclamos de la Oficina del Comisionado de Seguros, disponible en https://www.insurance.wa.gov/file-complaint-or-check-your-complaint-status, o por teléfono al 800-562-6900, 360-586-0241 (TDD). Los formularios de reclamos están disponibles en https://fortress.wa.gov/oic/onlineservices/cc/pub/complaintinformation.aspx.



Asistencia con el idioma

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 800-722-1471 (TTY: 711). ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 800-722-1471 (TTY: 711). 注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 800-722-1471 (TTY:711)。 CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 800-722-1471 (TTY: 711). 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 800-722-1471 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오. ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 800-722-1471 (телетайп: 711). PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 800-722-1471 (TTY: 711). УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 800-722-1471 (телетайп: 711). ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតឈ្នួល គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 800-722-1471 (TTY: 711)។ 注意事項:日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。800-722-1471(TTY:711)まで、お電話にてご連絡ください。 <u>ማስታወሻ: የሚናንሩት ቋንቋ ኣማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያማዝዎት ተዘጋጀተዋል፡ ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 800-722-1471 (</u>ምስማት ለተሳናቸው: 711). XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 800-722-1471 (TTY: 711). ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1471-722-800 (رقم هاتف الصم والبكم: 711). ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 800-722-1471 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 800-722-1471 (TTY: 711). ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທຣ 800-722-1471 (TTY: 711). ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 800-722-1471 (TTY: 711). ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 800-722-1471 (ATS: 711). <u>UWAGA</u>: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 800-722-1471 (TTY: 711).

<u>ATTENZIONE</u>: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 800-722-1471 (TTY: 711).

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با (TTY: 711) (TTY: 711) تماس بگیرید.

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Lique para 800-722-1471 (TTY: 711).

Este documento ha sido traducido del inglés solo para propósitos informativos. Esta traducción no cambia los requisitos de elegibilidad, beneficios, exclusiones, limitaciones ni otras disposiciones del plan de salud o del contrato en grupo. En caso de un conflicto o diferencia entre este documento traducido y la versión en idioma inglés, la versión en inglés regirá para los propósitos de aplicación e interpretación. / This document has been translated from English for informational purposes only. This translation does not change the eligibility requirements, benefits, exclusions, limitations or other provisions of the health plan or group contract. In the event of a conflict or difference between this translated document and the English language version, the English version is controlling for the purposes of application and interpretation.